



TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SUD PRVNÍHO STUPNĚ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS
GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMESE ASTME KOHUS
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT CHÉADCHÉIME NA GCOMHPHOBAI EORPACH
TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANCES TIESA

EUROPOS BENDRIŲ PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMAS
EURÓPAI KÖZÖSSÉG EK ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁGA
IL-QORT TAL-PRIMĪSTANZA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
SĄD PIERWSZEJ INSTANCIJ WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTEV
SODIŠČE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

Presse og Information

PRESSEMEDDELELSE NR. 85/05

Højtideligt retsmøde den 6. oktober 2005

* * *

NY JUSTITISSEKRETÆR VED DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS

Emmanuel Coulon er af dommerne ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans blevet udnævnt til Rettens justitssekretær for en periode på seks år fra 6. oktober 2005 til 5. oktober 2011.

Han afløser Hans Jung, der har fungeret som justitssekretær ved Retten siden den 10. oktober 1989.

De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans har i dag kl. 18:00 afholdt et højtideligt retsmøde i Luxembourg i anledning af Hans Jungs fratrædelse. Under mødet har Emmanuel Coulon aflagt ed som justitssekretær ved Retten i Første Instans.

Hans Jung

Født i 1944; adjunkt og derefter lektor ved Det Retsvidenskabelige Fakultet (Berlin); advokat (Frankfurt); juristlingvist ved Domstolen; referendar ved EF-Domstolen hos præsident Kutscher, derefter hos den tyske dommer ved Domstolen; assisterende justitssekretær ved Domstolen; justitssekretær ved Retten i Første Instans for perioden 10. oktober 1989 – 6. oktober 2005.

Emmanuel Coulon

Født i 1968; jurastudier (Panthéon-Assas Universitetet, Paris); studier i management (université Paris-Dauphine); Europakollegiet (1992); advokateksamen fra centre régional de formation à la profession d'avocat de Paris; belgisk advokatbestalling; advokat i Bruxelles; bestået almindelig udvælgelsesprøve ved Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber; referendar ved Retten i Første Instans (hos præsident Saggio, 1996-1998; hos præsident Vesterdorf, 1998-2002); kabinetschef hos præsidenten for Retten i Første Instans (2003-2005); justitssekretær ved Retten i Første Instans siden den 6. oktober 2005.

Dette er et ikke-officielt dokument til mediernes brug og forpligter ikke Retten.

Dokumentet foreligger på følgende sprog: alle

Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til Gitte Stadler

på tlf: (352) 4303 3127 eller fax: (352) 4303 3656.

Billeder fra det højtidelige retsmøde kan fås via

»Europe by Satellite« hos

Europa-Kommissionen, GD for Presse og Kommunikation,

L-2920 Luxembourg: tlf. (00352) 4301 35177 - fax (00352) 4301 35249, eller

B-1049 Bruxelles, tlf. (0032) 2 2964106 - fax (0032) 2 2965956